



Απαντήσεις Λατινικά Κατεύθυνσης 2012

A1. Εσύ, παρακαλώ, αναζήτησε τα ίχνη του ανθρώπου και με την πιο μεγάλη φροντίδα είτε στείλε τον στη Ρώμη είτε γυρίζοντας από την Έφεσο φέρ' τον μαζί σου. Μη σε απασχολήσει πόσο αξίζει ο άνθρωπος. Γιατί έχει μικρή αξία, όποιος είναι τόσο μηδαμινός. Ο Αίσωπος όμως εξαιτίας της ελεεινής πράξης και του θράσους του δούλου τόσο πολύ οργίστηκε, ώστε τίποτα να μην μπορεί να είναι σ' αυτόν πιο ευχάριστο από την επανάκτηση του δραπετή.

.....
Αυτές εγώ, έχοντας την επιθυμία της καλής διοίκησης και διαχείρισης της πολιτείας, τις έβαζα πάντοτε μπροστά μου. Με το να λατρεύω και να αναλογίζομαι τους έξοχους άντρες διέπλαθα την ψυχή και το γου μου. Γιατί έτσι, με το να επιδιώκω δηλ. μόνον τον έπαινο και την τιμή, να θεωρώ ότι έχουν μικρή αξία όλα τα βάσανα του σώματος και όλοι οι κίνδυνοι του θανάτου, μπόρεσα να ριχτώ για τη δική σας σωτηρία σε τόσο πολλούς και τόσο μεγάλους αγώνες.

B1.

summa → superiora
parvi → minime
preti → pretium (ουδ)
scelus → scelera
tando dolore → tantus dolor
nihil → nulla re
ei → earum
gratius → gratiores
quas → cui
bene → meliora
rem → re
mentem → mentium
omnes → omni
cruciatu → cruciatu

B2.

investiga → investigando
mitte → misistis
rediens → redeunt
deduc → deduxerit
noli → non vis
sit → essemus
adfectus est → adficeris
possit → potuisse
gerendi → gererentur
administradi → administravisses
colendo → cultu
proponēbam → proposuissent
conformabam → conformatum iri
expetendo → expetivero
obicere → obiectura

Γ1.α. tu hominem investiga
 → noli investigare
 → ne investigaveris

Γ1.β. dum redis

Γ1.γ.

Epheso → επιρρ. προσδ. αφαιρ. του τόπου (απομάκρυνση) στο rediens
 tecum → επιρρ. εμπροθ. προσδ. της συνοδείας (αναστροφή πρόθεσης) στο deduc
 nihili → γεν. κατηγορηματική αξίας στο qui
 dolore → επιρρ. προσδ. αφαιρ. του μέσου στο adfectus est
 cupidus → επιρρ. κατηγορούμενο του τρόπου στο ego
 gerendi → ονομ. ετερ. προσδ. (γερούνδιο) ως γεν. αντικειμ. στο cupidus
 tot → ονομ. ομοιπτ. προσδ. επιθετικός στο dimicationes
 mortis → ονομ. ετερ. προσδ. γεν. επεξηγηματική στο pericula
 me → αντικείμενο στο obicere

Γ2.α. «ut nihil ei gratius possit esse quam recuperatio fugitive»: Δευτερεύουσα επιρρηματική συμπερασματική πρόταση ως επιρρηματικός προσδιορισμός του αποτελέσματος στο ρήμα της κύριας. Εισάγεται με την αρνητική έκφραση ut nihil, γιατί είναι αποφατική, προηγείται το ποσοτικής σημασίας tanto. Εκφέρεται με υποτακτική όπως όλες οι συμπερασματικές προτάσεις γιατί το αποτέλεσμα θεωρείται υποκειμενική κατάσταση, χρόνου ενεστώτα για τι εξαρτάται από αρκτικό χρόνο και δηλώνει το σύγχρονο στο παρόν.

Γ2.β. «cogitando homines excellentes» :

cogitandis hominibus → η γερονδιακή έλξη είναι προαιρετική διότι το γερούνδιο βρίσκεται σε απρόθετη αφαιρετική πτώση

Γ2.γ. «Quas ego, cupidus bene gerendi et administrandi rem publicam, semper mihi proponebam»:

Cicero dicit eas se, cupidum bene gerendi et administrandi rem publicam, semper sibi proponere

Επιμέλεια: Μουσιάδου Ελένη